



天主教香港教區 The Catholic Diocese of Hong Kong

天主教露德聖母幼稚園

OUR LADY OF LOURDES CATHOLIC KINDERGARTEN

學校地址：新界南丫島第3約第1709地段
DD3, Lot No. 1709, Lamma Island, New Territories
電話：2982 0359 傳真：2982 4956
網址：www.ololckg.edu.hk 電郵：mail@ololckg.edu.hk

童夢

Dreaming

July 2019 第二十三期

第一身的學習經驗

為了爭取運動，多年前大清早如常步行經過公園到下一個地鐵站才乘車回校。當天溫度低，約攝氏12度。途中發現一位女士臉色蒼白，看來快要失去知覺，我即時為她披上我的絨毛大衣，並致電999求助。接聽者了解情況後問及正確位置，因周圍是花木，就算描述附近設施，也難以準確，接聽者就提示找最近的燈柱，並著我讀出柱上的編號。數分鐘內救護車就到步。向救護人員報告情況後，我馬上趕回學校。

主持早禱後，我向師生講述事件，並請猜猜在公園，如何準確說出身處的位置？大家都猜不上。揭開答案後，為加深學生的體驗，邀請了恰巧與當天日子相同學號的學生共30位，與同事一行33人圍學校外圍走一圈，去讀燈柱的號碼，孩子們趣味盎然，翌日並給全校分享經歷。

七月小六畢業禮後，一位男生的家長致函感謝學校，就提及兒子回家報告燈柱定位的體驗。

其實學習可透過閱讀書刊，收看或聆聽資訊，然而第一身的體驗最為有效，可見在可能範圍內，就讓孩子，尤其是幼兒「從做中學」。

天主教教區小學退休校長、
幼稚園教育研究及發展委員會委員 蘇蘊珩
Auntie Margaret



First Hand Learning Experience

I used to walk through a park to the MTR station on the way so I could get some exercise. One chilly morning some years ago on my way to school, I met a lady with lips and face so pale that she might lose consciousness. I remember it was only about 12 degrees Celsius. To keep her warm, I covered her with my thick overcoat and called the ambulance. The emergency responder asked me for my exact location. I tried my best to describe the facilities around us but failed to pinpoint exactly where I was. Then, the emergency responder on the phone told me to find the nearest lamp post and read out the serial numbers on it. Within 10 minutes, the ambulance arrived and I proceeded with my commute to the school.

After prayer at the morning assembly, I shared my experience with the whole school. I asked if they could tell the exact location in open area. Answers were exchanged but no one was able to get it right. Immediately after, I invited a group of 30 students with class numbers as that date for a first hand experience to walk through the boundary of the school premises to find the serial numbers on each lamp post. During the assembly the following morning, some of those involved reported to their schoolmates.

In July, the mother of a graduate wrote me a thank you note and mentioned about her son was very impressed by the lamp post discovery experience. Learning could be from reading texts and getting information through the media. However an immersive first hand experience can be much more resonating and effective. Therefore with feasible situations, encourage children to learn by doing.

聖母月宗教活動

學校每年五月會舉行「聖母月」宗教活動，希望學生以聖母為榜樣，效法她的德行。聖母媽媽教導我們要關心及幫助別人，常常為有需要的人祈禱。而在活動期間，老師會與學生一起頌唸聖母經，歌頌聖母，並為學校、同學、家人、病人祈禱。幼兒亦會與家人一起製作花束獻給聖母，藉以表達對聖母媽媽的愛意。

"Marian Month" Religious Activities

Every year during May our school will hold a "Marian Month" Religious activity. We hope that our students are able to imitate her example and conduct. Mother Mary teaches us how to help others and pray for the needy. Teachers along with children say the prayer "Hail Mary" and sing praises for the good of our classmates, family and the sick. Students and parents will make flowers to show their love for Mother Mary.

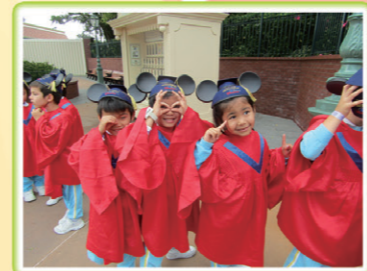


童樂遊蹤 School is Fun

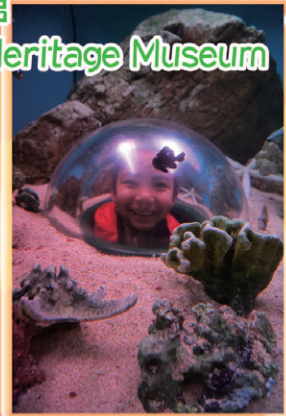
中秋賞燈會
Celebration of The Mid-Autumn Festival



高班迪士尼畢業慶典
K3 Disney Graduation Day Activity



高班參觀香港文化博物館
K3 Visit Hong Kong Heritage Museum



小學聖誕派對表演
Christmas Performance in Primary School



低班參觀陽光笑容小樂園
K2 Visit Brighter Smiles Play Land



高班參觀中區消防局
K3 Visit Central Fire Station



專題研習展示日
Project Learning Exhibition Day



天主教四旬期運動
Catholic Church Lenten Campaign



第九屆周年大會暨第十屆就職典禮
The 9th Annual General Meeting and The 10th Inauguration Ceremony



社區口腔健康計劃
Oral Health Project



童心暖意 - 關愛長者活動
Love from Children Program



開學祈禱聚會
Blessing for the New School Term Ceremony



豬年新春團拜活動
Lunar New Year Party Activity



剪髮傳愛心
Spreading Love Through Hair Cut



新生親子活動日
New Students and Parents Game's Day



親子旅行
Parent-Child School Picnic



親子聖誕同歡派對
Parent-Child Christmas Party



聖誕喜訊傳南丫
Christmas Chorus and Drama Show in Lamma Island



聯校第十八屆親子同樂日
Joint School 18th Parent-Child Fun Day



興趣班 Interest Class

跆拳道 Taekwondo



魔術 Magic



滿心祝福 Best Wishes



張敬怡校長
「不要讓人小看妳年輕」
(弟前四 12)
孩子們，拿出勇氣與毅力面對各種挑戰吧！多嘗試不同的事物，成長路上天主必會看顧你。



陳家意老師
祝願幸福、快樂，常伴你們，讓你們在愛內成長。



陳希彤老師
香港是我家，家是我最喜歡的地方。為了下一代著想，應該用不同的方法保護我們的家，加油。



陳巧琴主任
上天下地的一切家族都是由他而得名，叫你們在愛德上根深蒂固，奠定基礎。
(弗 3:15-17)
讓我們的家庭充滿關懷和愛心，喜樂和平安。



陳燕容老師
歡樂就是健康，我祝願各人的健康像陽光照耀大地環繞在你們的身邊。



張鶯燕老師
高班的學生即將踏入小學，在祝福他們能夠適應新的學習環境，繼續愉快學習。



李倩儀老師
祝願家庭美滿，各家庭成員和諧相處、相親相愛，在往後的日子繼續攜手同行。



郭愛恩老師
歡樂就是健康的秘訣，祝各位小朋友日日都開心，日日都健康快樂！！



林詠斯老師
每天能陪伴你們一起學習和成長，真是點滴在心頭。祝願你們健康快樂地成長，把愛心繼續傳揚。主恩常在。



徐坤頌老師
祝福親愛的小朋友們在成長路上充滿歡聲笑語與美好回憶，未來無限美麗與精彩！



Teacher Darren
To all graduate students, It has been a rally happy 3 years teaching you at our kindergarten. You have given me a lot of pleasure seeing you all grow up and enjoying learning every day. I wish you all the best for the future.
Lots of love Teacher Darren

親子活動 Parent and Child Activity

參觀香港濕地公園 Visit Hong Kong Wetland Park

參觀香港濕地公園 Visit Hong Kong Wetland Park



我的夢想 My Little Dream



Mara is a cheerful girl who loves painting, dancing and playing with her classmates. She also loves cooking and make up but above all, she loves spending time with her family.

K1 Mara



Tyger loves lion dancing, puppeteering, singing dancing, playing with his little brother, reading, having pizza parties with his family, drinking milk, riding his bike without stabilizers and roaring like a dinosaur.

K1 Tiger



捉賊，捉壞人及維護社會秩序是警察的職責！

K3 陳俊樂

I want to have babies that come from my tummy and I will take care of them. I will have two girls and two boys and be a good mommy.



K2 Maren

我是周樂弦。我的夢想是成為太空人。因為可以坐火箭到太空裡自由自在地飛翔。



K2 周樂弦



This is Zevi. He is four years old. He loves tropical fruits, fresh coconuts, and tying knots with his ropes. He loves to watch the ferry docking and his favourite band is The Beatles.

K1 Zevi

2018-2019 各級得獎名單 Student List of Awards

天主教香港教區宗教教育獎

Catholic Diocese of Hong Kong Religion Education Award

K2B W.D. Brotonel Arabella Rivulet Christi

學習表現優異獎

Best All - Round Student Award

下午幼兒班信 李頌晴
 下午幼兒班信 唐翊灝
 K1A P.M. Gurang Aeser
 上午低班信 侯天佑
 上午低班信 潘炫彤
 全日低班愛 孫銘尉
 上午高班信 馮睿庭
 K3A A.M. March Michael Gregory Sydney
 K3A A.M. Suller Kridtideth

進步獎

Improvement Award

下午幼兒班信 陳逸僊
 K1A P.M. Parale Jaime Luiz
 K1A P.M. Tanner Zevi Shen
 上午低班信 陳潔心
 K2A A.M. Smith Natalie Ellen Hachaso
 K2B W.D. Tutavac Stanko
 上午高班信 黎芯攸
 K3A A.M. Kudelko Karol Franciszek
 全日高班愛 陳諾廷

服務獎

Best Conduct Award

K1A P.M. Malby Willow Coventry
 K1A P.M. Pazos Mara
 K1A P.M. Forkan Dara Catherine
 上午低班信 樊思瑩
 K2B W.D. Holyoak Christopher Lee
 K2B W.D. Lam Yik Tin Curtis
 上午高班信 周善盈
 K3A A.M. Keco Mato Roko
 K3B W.D. Walker Poppy Marley

2018 香港校際普通話朗誦比賽獲獎名單

2018 Hong Kong Inter-school Putonghua Recitation Competition

姓名 Name	參賽項目 Item	獎項 Award
潘炫彤 Parsons Alexandra Xuanton	童詩獨誦 Personal recitation 《春雨》	K2 組 冠軍 Champion
Tutavac Stanko	兒歌獨誦 Personal recitation 《兩隻羊》	K2 組 季軍 Second runner up
馮睿庭 Fung Yui Ting	兒歌獨誦 Personal recitation 《小風箏》	K3 組 優異獎 Merit
劉佳妮 Murigneux Jiani	兒歌獨誦 Personal recitation 《小兔子住木屋》	K3 組 季軍 Second runner up

2018-2019 年度傑出家長義工得獎名單

2018-2019 Outstanding Parents Volunteer Award

學校感激家長在本年度支持學校所推行的活動，讓幼兒在學校內健康成長。

Thanks to those parents who supported and helped in the school activities, so the children can grow up healthy in our school.

上午高班信 K3A A.M.

余美玉女士 (黎芯攸家長)
 Ms Ho, Christine See Way (White Evangeline Chanida's Parent)
 Mr Keco, Mario (Mato Roko Keco's Parent)

全日高班愛 K3B W.D.

Ms Paula Elizabeth Grogan (Forkan Eva Lily's Parent)

上午低班信 K2A A.M.

葉佩汶女士 (羅瑪家長)
 梁虹女士 (侯天佑家長)
 杜燕容女士 (盧泳心家長)
 關芳明女士 (張思語家長)
 陳寶兒女士 (梁采頤家長)
 敖潔慧女士 (吳天彤家長)
 朱佩儀女士 (周樂弦家長)

全日低班愛 K2B W.D.

伍銳青女士 (孫銘尉家長)
 Ms Menefee Hera Montellano (Menefee Gabriela Montellano's Parent)
 Mr Robinson, Michael (Robinson Maren Rose's Parent)

下午幼兒班信 K1A P.M.

陳詠宜女士 (陳逸僊家長)
 周麗晶女士 (李頌晴家長)
 任宛瓊女士 (何以衡家長)
 何晶女士 (黃自如家長)
 彭婷女士 (許晉鳴家長)
 Ms Gurang, Loita Carnice (Gurang Aeser's Parent)
 Ms Medcalf, Victoria Elizabeth (Lowiss-Medcalf Isla Grace's Parent)
 Ms Hung Yat Fung Lucretia (Malby Willow Coventry's Parent)

